

GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA



abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

Giornata Mondiale della Poesia

promossa dalla Commissione Nazionale Italiana UNESCO

abrigliasciolta per la IX edizione consecutiva ripropone iniziative per

"FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA"

La Giornata Mondiale della poesia è stata proclamata dall'UNESCO (www.unesco.it) nel 1999 a Parigi come "luogo aperto di ospitalità".

Da allora, ogni anno, sostiene tutte quelle attività finalizzate alla divulgazione e alla promozione della poesia nel mondo incoraggiando:

1. gli sforzi delle **piccole case editrici** che combattono per entrare nel mercato librario pubblicando instancabilmente le raccolte di giovani poeti;
2. il ritorno alla **tradizione orale**, ossia alla performance dal vivo, dato che i recital di poesia attirano un pubblico sempre più numeroso;
3. il recupero di un **dialogo tra la poesia e le altre arti** (quale il teatro, la danza, la musica, la pittura...) imperniato sui contenuti fondamentali come la cultura della pace, la non-violenza, la tolleranza...;
4. l'**interdipendenza**, in occasione della Giornata Mondiale della Poesia, **di tutte le arti e della filosofia**, anch'essa affine alla poesia, in modo da infondere nuova vita alle parole di Delacroix, che scrisse sul suo diario: "Non c'è arte senza la poesia";
5. l'**immagine della poesia nei media**, per fare in modo che la poesia non venga più considerata una forma d'arte sorpassata, bensì una maniera di esprimersi capace di permettere alla società nel suo insieme di recuperare ed affermare la sua identità.

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

Anche quest'anno abrigliasciolta ha previsto una manifestazione articolata che rispetta i cinque punti richiesti dall'UNESCO, per il nono anno sostenitore della manifestazione a Varese.

Come piccola casa editrice dà alle stampe la raccolta di inediti "**carovana dei versi - poesia in azione**" che compongono la performance itinerante e corale per voce degli autori e che sboccia proprio a Varese il 21 marzo invadendo i luoghi della quotidianità (scuole, carceri, teatri, cinema, locali pubblici e d'intrattenimento...) proseguendo nel suo itinerario lungo lo stivale.

abrigliasciolta idea e propone incontri con chi la poesia la fa e con la piccola editoria anche con convegni di letteratura potenziale e mostra-mercato della piccola editoria.

La promozione della tradizione orale viene, infine, affidata a progetti che fanno dialogare la poesia con le altre arti de "**poesia da versi diversi**", "**versi di primavera**" e "**letnow**", che poggiano sulle performance di poeti contemporanei.

Per diffondere e promuovere una nuova immagine della poesia viralmente e multimedialmente, non solo il 21 marzo.

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

“carovana dei versi – poesia in azione”

La “street-poetry” torna per il nono anno con piccoli passi in cultura civile che viaggiano sui versi degli autori contemporanei. Appuntamento per la giornata mondiale della poesia, promossa dall'UNESCO.

Varese 1 marzo 2013

Raccontare la storia di “**carovana dei versi – poesia in azione**”, il progetto abrigliasciolta, giunto alla nona edizione, non è semplice. Forse perché incarna tutto il disegno abrigliasciolta.

Fu la prima proposta legata alla **produzione editoriale artistica** che lanciammo, ma nasceva da altri stimoli diffusi nei primi cinque mesi di vita. Primi su tutti Pasolini e Majakovskij, padri in parola.

“carovana dei versi – poesia in azione” è un progetto nato con un obiettivo virale: contaminare con la forma in versi la quotidianità, la vita scandita dai ritmi della città.

E lo fa anche nella scelta dei “palchi”, selezionati sempre come luogo aperto all'ospitalità quotidiana: scuole, carcere, biblioteche, cinema, teatri, mezzi ed uffici pubblici, mercati e supermercati, centri sociali e concerti, musei e gallerie d'arte, luoghi di aggregazione e d'intrattenimento. Il primo anno la performance finale si articolò tra le splendide stanze museo di Villa Panza, grazie all'accoglienza che il Conte le riservò con la sua nota attenzione alla sperimentazione.

La formazione, dopo nove edizioni si è consolidata, tanto da non necessitare più della cosiddetta “chiamata alle armi” di settembre: **la casa editrice abrigliasciolta provvede alla selezione di testi e poeti durante tutto l'anno e costruisce direttamente con gli autori ogni performance e la raccolta gutemberghiana.**

Ma ricordare tutti coloro che ne hanno preso parte è doveroso, proprio perché ogni momento di allontanamento ha consolidato l'idea condivisa che il punto è la poesia e soprattutto quella che coralmente si intona, solo perseguendo l'obiettivo comune della diffusione della poesia, quindi, di quella di ogni singolo.

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

I edizione 2005

La prima edizione fu una vera sperimentazione, perché si partiva dal concetto di trama tra le arti: il **20 e 21 marzo 2005 la prima performance itinerante e corale, promossa da UNESCO**, coinvolgeva in un itinerario esclusivamente varesino **quindici amici e poeti**.

Dino Azzalin, Daniele Besozzi, Dante Aligoggi, Davide Zatta, Dario Chiaravalli, Giancarla Bezzecchi, Giovanni Ardemagni, Isabella Mauceri, Lorenza Daverio, Mario Chiodetti, Marita Viola, Metello Faganelli, Nora Chinaski, Sara Pennacchio e Silvio Raffo si divertirono a intonare insieme le proprie voci poetiche.

Luca Traini da allora ha sempre fatto parte della formazione, perché l'ha costruita in tutti questi anni ed arricchita di volti diversi. E sempre sperimentali. A lui è affidata di diritto la *dedicAzione* iniziale della raccolta.

Altri hanno preso altre strade, perché il rigore e la scelta che presuppone la sperimentazione, non accoglie, ma mette sempre in discussione il traguardo che raggiungi collettivamente, quindi non vi tendi individualmente.

Poesia in azione significa proprio **porre il punto della questione sulla poesia, quella che agisce intorno a noi e con noi**, e non sull'orgoglio dell'autore.

Poesia in azione non è intrattenimento, ma cultura in versi che agisce quotidianamente, ancora oggi in chiunque ne sia venuto a contatto, pubblico inconsapevole o autore sperimentatore.

www.carovanadeiversi.it/primaedizione.htm

abriglasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abriglasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abriglasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

Il edizione 2006

La seconda edizione vedeva snodarsi dal **19 al 26 marzo 2006**, sempre per le strade di Varese e provincia, una carovana di **trentatre autori**.

Già il secondo anno si assisteva all'ingresso di **"non varesini"** come *Alessandra Papa, Dino Campari, Dome Bulfaro, Furio Pillan, Matteo Danieli, Michele Alessio e Velvet Afri*, gli Ammutinati triestini, ma anche al debutto di elementi che costruiscono quotidianamente "carovana dei versi – poesia in azione" ancora oggi: *Luca Traini, Debora Ferrari, Marco Tavazzi, Paola Turroni, Sandro Sardella e Thomas Maria Croce*. Ed infine coloro che aderivano perché poeti varesini o perché **l'esperienza dell'anno precedente era stata condivisa**: *Dino Azzalin, Giancarla Bezzecchi, Mario Chiodetti, Metello Faganelli, Isabella Mauceri, Sara Pennacchio, Silvio Raffo, Nora Chinaski, Giovanni Ardemagni e Daniele Besozzi*.

Altri semplicemente per **capire cosa significasse corale**: *Agnese Maisto, Gaetano Blaiotta, Giovanni Calarco, Ierina Dabalà, Mariangela Martino, Mario Dell'Ali, Mario Di Pietro, Ottavio Brigandì, Stefano Ungaro e Terenzio Cuccuru*.

www.carovanadeiversi.it/secondaedizione.htm

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

III edizione 2007

Nel 2007 “**carovana dei versi – poesia in azione**” genera altri progetti artistici e lancia la nuova stagione che scandisce i battiti di lettura “**letnow! performance nello spazio letterario contemporaneo**”, riservata ai lavori in corso. Ma è lo stesso anno in cui nasce “**banda diversi**”, formazione di studio e diffusione della poesia, che si denomina “**banda a mano libera**” tra le mura del carcere di Varese, dove sin dalla nascita abrigliasciolta porta il suo disegno artistico-letterario e, quindi anche “carovana dei versi” con un percorso di attivazione.

Senza dimenticare “**versi di primavera**”, la rassegna che dal 2005 propone nei mesi di febbraio, marzo ed aprile l'incontro con la poesia edita per voce di editori, autori, festival, organizzatori e ogni attore della filiera poetica.

I protagonisti del terzo anno sperimentale furono molti, dimostrazione che il progetto si era diffuso correttamente, ma conseguentemente che cominciavano ad aderirvi anche coloro che volevano semplicemente itinerare in poesia. Negli anni ogni autore ha fatto le sue scelte proprio in base alla condivisione del principio corale.

La sempre e costante apertura generò nel 2007 una carovana di ben **sessantatré autori**, noti ed agli esordi varesini e non: *Alba Rattaggi, Alessandra Maffiolini, Alessandra Papa, Carlo Squillante, Chiara Bazzocchi Rolih, Dino Azzalin, Dome Bulfaro, Furio Pillan, Gaetano Blaiotta, Gennaro Chirico, Gerarda D'Ambrosio, Giovanni Ardemagni, Ierina Dabala', Isabella Mauceri, Jamilo Andres Castro, Karin Spindborg Andersen, Luca Chiarelli, Luca Traini, Marcello Castellano, Marco Bin, Marco Valsecchi, Maria Dolores Sessa, Marilisa Cantoni, Massimo Palme, Matteo Danieli, Maurizio Danelli, Metello Faganelli, Michele Alessio, Paola Turroni, Nora Chinasky, Pietro Papa, Rita Clivio, Sandro Sardella, Sara Pennacchio, Silvano Lista, Silvio Raffo, Stefania Cadario, Stefano Aldeni, Teresita Crippa, Thomas Maria Croce, [Velvet Afri](#).*

La formazione, quindi, si rafforza sempre più, le idee si chiariscono ed arricchiscono e l'adesione da tutt'Italia cresce. E' giunto il momento di fare il salto fuori dalla provincia di Varese, dove è stato sperimentato per tre anni, ed anche di trasformare la pubblicazione dei testi in un vero e proprio volume in commercio che intona un canto lungo ventun poesie tra le più significative di quelle che vengono portate al pubblico oralmente.

www.carovanadeiversi.it/carovana2007.htm

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

IV edizione 2008

L'edizione 2008, la quarta, vede quindi protagonisti i prodi del verso in azione nel completamento del progetto sperimentale: **"40 voci per una carovana dei versi"**

vecchie e consolidate collaborazioni: *la frizzante Alessandra Maffiolini, il saggio Sandro Sardella, l'ombroso Thomas Maria Croce, l'indomita Chiara Bazzocchi Rolih, l'impertinente Marco Tavazzi, le amate voci triestine di Michele Alessio e di Velvet Afri in coro con Nicola Serra e Massimo Palme, le forze provenienti da Milano e Monza Dome Bulfaro, Carlo Squillante, Alessandro Tacconi, Diego Zanellati, Dario Villasanta e Luca Previato, i latinoamericani Aquino Osiris Vasquez e Erik Perlaza Taylor, i romani Ciro Cianni e Zingonia Zingone, il calabrese Giuseppe Intordonato, i baresi Vincenzo Dal Fonso, il cagliaritano Massimo Tusa, il pisano Massimo Barbaro, il genovese Massimo Pastore, la torinese Luana Zampieri, le new entry Giuseppe Della Misericordia, Anna Maria Consolo, Silvia Ambrosetti, Guido Olivieri, Luigi Diego Elèna, Marco Trentin e Sergio Melchiorre senza scordare Paola Turrone, Andrea Giacometti e Chiara Zocchi, penne preziose che valorizzano la raccolta con azioni introduttive, interrutive o notative.*

Il riconoscimento degli editori quell'anno, il **primo al Chiostro di Voltorre**, tra i tratti de La Pampa y Buenos Aires di Josè Muñoz, andò al **nume-lume abrigliasciolta Luca Traini, ormai aostano d'adozione: la raccolta carovana dei versi abrigliasciolta si chiudeva infatti con la composizione estemporanea che il prosattore registrò su pregiatissima carta igienica per il v-reading abrigliasciolta nel lontano 15 dicembre 2005.**

Fu anche l'ultima raccolta verticale. La pubblicazione infatti, assumerà nei tre anni a seguire il classico formato sdraiato della collana "percorsi", per poi riservare una nuova evoluzione editoriale solo nel 2012/2013.

www.carovanadeiversi.it/chiostro.htm

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

V edizione 2009

L'edizione quinta, che si articolò dal 5 al 21 marzo 2009 con molteplici attività e riunendo per la prima volta insieme tutte le "azioni" abrigliasciolta, è quella che annuncia anche l'attivazione definitiva della casa editrice: dal 2004 al 2007 l'attività primaria era dedicata alla diffusione del libro e al delineare quale ruolo avere in un "mercato" e, soprattutto con quale moneta scambiare; sino al 2009 ha potenziato tutte le sue vitalità performative ed artistico-letterarie, di cui "carovana dei versi - poesia in azione" è pioniere, per dedicarsi dall'ottobre pienamente anche all'attività editoriale.

Un viaggio di soli cinque anni, in cui le tre estremità di un progetto aperto ed in continuo movimento avevano compiuto il loro percorso. La quinta edizione, indubbiamente indimenticabile, compose il primo vero "coro armonico di voci poetiche". Il progetto che come direttore artistico ed editoriale avevo in mente sin dall'inizio era proprio quello di intessere sullo spartito della parola le note naturali delle voci stesse degli autori. Nel 2009 da Roma a Varese il concerto si perfezionò sempre più per giungere nel Chiostro di Voltorre a riunire le esigenze artistiche, letterarie e musicali.

I cantori quell'anno furono molti e interpreti di diversi incontri: come Francesca Genti nel reading davanti al banco dei surgelati di uno dei più bei libri di poesia contemporanea come "Poesie d'amore per ragazze kamikaze", anticipato nel 2007 per la prima edizione di "letnow!"; o come Zingonia Zingone che con "Transiti" intessuto con Pierluigi Virelli ha inaugurato l'esperienza romana di "carovana dei versi - poesia in azione", a cui cominciarono a partecipare autori contemporanei ormai affermati.

Quarantuno cantori nazionali ed internazionali si alternarono lungo lo stivale nella prima esperienza extravaresina: Adriano D'Aloia (NO), Alessandra Maffiolini (VA), Alessandra Papa (CO), Amos Mattio (MI), Andrea Nucci (TO), Anna Maria Consolo (VA), Antonella Russo (MI), Bianca Madeccia (LATINA), Carlo Squillante (MI), Chiara Zocchi (Va), Ciro Cianni (RO),

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

Claudio Bedocchi (RE), Davide Negrini (MI), Debora Ferrari (AO), Dome Bulfarò (Monza), Eleonora Matarrese (LC), Ennio De Patre (VA), Francesca Genti (TO), Gaetano Gulli (CT), Giuseppe Ciarallo (MI), Giuseppe Della Misericordia (VA), Luana Zampieri (TO), Luca Previato (MI), Luca Traini (VA), Lucia D'Anna (VA), Marco Tavazzi (VA), Maria Grazia Calandrone (RM), Massimo Barbaro (PI), Max Tusa (CA), Metello Faganelli (VA), Michele Prenna (VA), Paola Turroni (VA), Roberto Ferrari (UD), Rosaria Lo Russo (Fi), Salah Eddine Louraidui (Mghila-Marocco), Sandro Sardella (VA), Sergio Melchiorre (VA), Thomas Maria Croce (VA), Valeria Brignani (VA), Velvet Afri (TS), Zingonia Zingone (RM).

Dopo questo battesimo nazionale, nascono le prime pubblicazioni. Il lavoro laboratoriale presso la Casa Circondariale di Varese confluisce ogni anno sin dalla prima edizione nelle raccolte di "carovana dei versi", ma ad ottobre 2004 grazie a Libera ed a Coop, viene pubblicato il primo volume di "**banda a mano libera – detenuti in azione**", che intesse i percorsi di pittura, fotografia e poesia realizzati sino al 2009. Seguono poi le pubblicazioni di poesia contemporanea di maestri internazionali come **Robert Viscusi (ellis island)** e di componenti di "carovana dei versi – poesia in azione" come **Sandro Sardella (Fiori di carta, Carte Ciclostinate, Discanto in San Francisco)**, **Metello Faganelli (Memorie del legno)** o **Thomas Maria Croce** (il cui poemetto "**Nei boschi tra il bene e il male**", dopo essere stato pubblicato nella raccolta in stanze annuali diventa nel 2012 un volume corale con la fotografa *Roberta Tudisco, Arturo Schwarz e Mario Agostinelli*).

www.carovanadeiversi.it/Vedizione.htm

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

VI edizione 2010

L'edizione 2010, forte del numero magico **sei**, affida alle pubblicazioni abrigliasciolta la rassegna "**versi di primavera**" e si apre proprio l'11 marzo con "**Fiori di Carta**" di **Sandro Sardella** e si chiude il 29 marzo con l'anteprima di "**ellis island**" di **Robert Viscusi**, che raggiunge l'Italia da New York per presentare in anteprima mondiale l'uscita del volume bilingue al Teatro Filodrammatici di Milano, grazie a PoesiaPresente.

Le **trentasette voci** sono sempre più nazionali ed ogni tappa conta di molti autori delle città ospitanti: Bianca Madeccia, Silvia Monti, Anna Consolo, Claudio Bedocchi, Enea Biumi, Giuseppe Della Misericordia, Lucia D'Anna, Marco Alessio Signò, Maria Pia Quintavalla, Max Tusa, Pierluigi Tedeschi, Roberto Ferrari, Silvia Ambrosetti, Yassine El Rakhilli, Salaheddine Louiragui, Andrea Nucci, Bruno Marai, e le ormai storiche colonne Antonella Visconti, Carlo Squillante, Dario Chiaravalli, Francesca Genti, Giuseppe Ciarallo, Iacopo Ninni, Luca Previato, Marco Tavazzi, Maria Grazia Calandrone, Massimo Barbaro, Metello Faganelli, Sandro Sardella, Thomas Maria Croce, Tiziana Cera Rosco, Zingonia Zingone, sempre con dedicazione iniziale di Luca Traini, notazione di Paola Turroni e interruzione di Andrea Giacometti.

www.carovanadeiversi.it/Vledizione.htm

video di giacomo verdi Poesia TeXtura Festival 2010

www.youtube.com/watch?v=uoU64UGGRyU

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

VII edizione 2011

E' la **settima edizione** che dà la svolta al progetto, riconosciuto da autori di alta levatura, che ne offrono sostegno e collaborazione fattiva: da Arturo Schwarz a Tomaso Kemeny giunge il coinvolgimento di carovana dei versi in iniziative di livello internazionale e dall'intensa intessitura artistica. Il **2011 è l'anno in cui la formazione di carovana dei versi performa tra e con illustri nomi** per il centro mondiale della poesia, nella culla di Leopardi, Recanati, dove mille poeti occupano il colle di Recanati in un inno all'Italia della Bellezza per le celebrazioni dell'unità il 17 marzo. I mille sul colle rappresenta per carovana l'approdo alle azioni poetiche mitomoderniste sotto la direzione del poeta italo-ungherese Tomaso Kemeny, che decide di pubblicare gli autori ristretti anche nel volume "L'Italia unita nella bellezza", edito da Arcipelago.

E' anche l'anno in cui la raccolta raggiunge una nuova intonazione civile con *dedicAZione di Luca Traini e Fabio Orecchini, derivAZione di Antonella Visconti, Zingonia Zingone. Francesca Genti, Sandro Sardella e Giuseppe Ciarallo. RecitAZione di Matteo Danieli e Bianca Madeccia, esplorAZione di Alessio Magnani, Thomas Maria Croce, Sebastiano Aglieco, Fortuna Della Porta, Metello Faganelli, unificAZione di Salvatore Di Franco, Patrik Jovanovic, Biagio Carlomagno e Yassine El Rakhilli, animAZione di Osvaldo Sauma, Pasquale Falcone, Antonella D'Ambrosio, Ada Crippa, Faraòn Meteosès, Iacopo Ninni, Roby Ferrari, rievocAZione di Michele Forzinetti, Massimo Barbaro, Marco Tavazzi, Sante Mucchietto, Carlo Squillante, Tomaso Kemeny e Arturo Schwarz, interruzione di Valeria Brignani, oltrAZione di Maria Grazia Calandrone e la tradizionale notAZione di Paola Turroni.*

La settima edizione si snoda sempre da Roma a Varese, dove il Chiostro di Voltorre ospiterà per l'ultimo anno la performance conclusiva ed un'intera non stop di "**poesia da versi diversi**", movimenti ed azioni concrete per la diffusione della poesia in tutte le sue forme: installazioni video e audio, performance al femminile (in azione), presentazione di libri e di progetti. Tutto in un giorno. E per rafforzare la collaborazione con gli Amici del Chiostro, che a luglio apre nuovamente a "**letnow!**"

abriglasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abriglasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abriglasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

performance nello spazio letterario contemporaneo", ospitando, tra le annotazioni cubane di Roberto Perini, il battito di letture&culture del libro si MILANO ICTUS con Dome Bulfaro, Francesco Marelli, Masimiliano Varotto e i Danno Compound; dell'editore Manni che si presentò a Varese con Silvio Mignano, Giuseppe Villa e Fabio Contestabile; di Oliviero Ponte Di Pino e la splendida lezione su "I mestieri del libro"; di Francesca Genti con il suo primo romanzo "Febbre"; di Paola Turrone con "Il mondo è vedovo" nelle trame di David Rossato; di Sandro Sardella con l'anticipazione di CARTE CICLOSTIMATE e FIORI DI CARTA, editi da abrigliasciolta. "letnow!" in versione estiva nella splendida cornice del Chiostro Benedettino fu accompagnato, introdotto, stimolato, invaso anche e sempre da altri componenti de "carovana dei versi – poesia in azione". Il direttore di varesereport.it Andrea Giacometti, il giornalista de La Provincia di Varese Marco Tavazzi, il conduttore di Bibliotrailer su la6 Alessio Magnani, lo storico reader resident Luca Traini, la "cantrice" Chiara Zocchi, l'attore Metello Faganelli nei panni di tecnico audio-luci e la giovane fotografa Margherita Balduzzi hanno messo le proprie conoscenze al servizio della rassegna "letnow!" intessendo per tutto il mese di luglio uno spazio letterario contemporaneo al Chiostro di Voltorre.

video VII edizione

www.youtube.com/watch?v=kXRyIDV4jqc

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

VIII edizione 2012

E quindi si giunge all'**edizione numero otto**, che vede “**carovana dei versi – poesia in azione**” **alternata in centinaia di voci, in diversi contesti, nuovi e sempre più sperimentali, declinando tutto l'anno, in ogni spazio aperto all'ospitalità quotidiana, il concetto di “nutrimento culturale”**.

Anche se il progetto è editorialartistico, sempre "impresa" è, quindi, l'**itinerario 2012** si apre con le due pubblicazioni abrigliasciolta, nate in carovana: “**Carte ciclostinate**” di **Sandro Sardella** e “**Nei Boschi tra il bene e il male**” di **Thomas Maria Croce e Roberta Tudisco**, il poemetto pubblicato in stanze nelle precedenti sette edizioni. Le due pubblicazioni scandiranno le tappe di tutto l'anno, ormai divenute veri e propri eventi, invitati presso fiere e manifestazioni, raggiungendo l'apice con **l'occupazione di Via Dante a Milano** per un intero pomeriggio in cui si intonano armonicamente tutte le voci di tutte e otto le edizioni, guest star Chiara Daino e la sua “**Metalli commedia**”, riscrittura della Divina Commedia in chiave “metal”.

La giornata del **21 marzo** è sempre dedicata alle invasioni nella quotidianità di **scuole, carceri, stazioni, mercati, luoghi di aggregazione e di cultura**: confluiscono a Varese il 21 marzo 2012 *Ada Crippa (MB), Alessio Magnani (VA), Anna Mosca (MI), Antonella Visconti (VA), Arturo Schwarz (MI), Francesco Motta (MB), Giuseppe Ciarallo (MI), Heiko Caimi (BG), Jacopo Ninni (PI), Luca Traini (VA), Luigi Maffezzoli (MI), Marco Tavazzi (VA), Massimo Barbaro (FI), Metello Faganelli (VA), Michele Forzinetti (VA), Pasquale Falcone (MI), Sandro Sardella (VA), Thomas Maria Croce (VA), Tomaso Kemeny e Zingonia Zingone (RM). E BANDA A MANO LIBERA - POESIA RISTRETTA IN AZIONE, composta da Francesco Saguato (GE), Walter De Lucia (VA), Fabio Cannas (VA), Luca Molinari (VA), Marco Bonetti (VA), Sergio Claudio Cardoso Aires (BRASILE), Richard Betances (SANTO DOMINGO), George Daniel Stepanov (ROMANIA), Salaheddine Louiragui (MAROCCO), Yassine El Rahkilli (MAROCCO).*

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

Per festeggiare il lungo percorso la giornata mondiale della poesia, organizzata ed ideata da abrigliasciolta battezza la città di nascita con il **Primo Energy Poetry Slam**. Giungono a Varese le voci più importanti della poesia contemporanea per sfidarsi in versi sotto l'attenta direzione del **Mc Lello Voce: Sergio Garau (SS), Tiziana Cera Rosco (MI) TT-pz (Va), Stefanoeneavirgilio Raspini (RE), Adriano Padua (PA), Claudio Recalcati (MI), Chiara Daino (GE)**, con cui si misurano anche tre storici carovanieri **Michele Noha (VA), Antonella Visconti (VA), Marco Tavazzi (VA)**. Anche il pubblico di Varese riconosce a Sergio Garau il maggior livello in termini di energia della sfida in versi, misurata nella serata al Twiggly del 21 marzo. Mancano però per il primo anno le istituzioni varesine, sia negli spazi che nei patrocini.

abrigliasciolta ha lavorato per anni sul territorio locale d'origine, estendendo la propria azione a livello nazionale ed internazionale con l'obiettivo di creare quella casa delle culture prefissata sin dal piccolo angolo di casa Perabò, la culla in cui la performance è stata sperimentata per oltre due anni. Si è proposta gratuitamente alle Amministrazioni locali che l'hanno accolta con entusiasmo, godendo anche della promozione UNESCO. Ha investito nel nutrimento culturale della città insieme a partner, autori e professionisti. Ma la rete di collaborazioni è stata minata proprio con l'abbandono da parte delle istituzioni di una "impresa" che sta compiendo importanti piccoli passi in cultura civile. Ed esportandola non solo in America, ma nel mondo intero: l'invito a partecipare alla Buchmesse di Francoforte, il tempio del libro, ha confermato l'interesse per questo progetto che annovera anche la premiazione come miglio progetto italiano di letteratura in carcere.

Il 2012 perde anche quel riconoscimento automatico che si dovrebbe conferire a qualsiasi azione volta a promuovere la cultura e, soprattutto a far conoscere la provincia al di fuori dei suoi confini ed ad ospitare personaggi come il compianto **Mario Geymonat**, che proprio l'anno prima aveva omaggiato con la sua presenza l'itinerario de "carovana dei versi – poesia in azione", rimanendo estasiato per la performance al Chostro di Voltorre.

Ma la Commissione Nazionale UNESCO continua a credere in questo progetto, che non ha mai usufruito di contributi

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

economici istituzionali, ma ha poggiato per ben nove anni su investimenti privati e collaborazioni preziose di partner come CoopLombardia.

cartella stampa [www.carovanadeiversi.it/cartellastampaGMP12\(15.03.12\).pdf](http://www.carovanadeiversi.it/cartellastampaGMP12(15.03.12).pdf)

invasione di Via Dante a Milano per Festival letteratura
festivaletteraturamilano.wordpress.com/2012/06/11/carovana-in-versi/
[https://www.facebook.com/media/set/?
set=a.489946604354949.135459.256888187660793&type=1](https://www.facebook.com/media/set/?set=a.489946604354949.135459.256888187660793&type=1)

video 100 thousand poets for change [www.livestream.com/newchannel/popoutplayer?
channel=metrixvideocrew&clip=pla_9fa9ca2f-b7dc-42a3-8188-
50a1c5269bd9&time=176](http://www.livestream.com/newchannel/popoutplayer?channel=metrixvideocrew&clip=pla_9fa9ca2f-b7dc-42a3-8188-50a1c5269bd9&time=176)

reportage di Chiara Daino
www.postpopuli.it/9482-carovana-dei-versi-k-ration-for-the-road-crew/

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

IX edizione 2013

Marzo 2013.

L'atmosfera in Italia e nel mondo annebbia la visuale.

L'annuncio della **nona edizione** si confonde con le martellanti informazioni di attualità. Ma la carovana, prima del decennale, vuole essere foriero di novità.

E la principale sta proprio nella **pubblicazione "carovana dei versi – poesia in azione"** che si trasferisce **dalla collana "percorsi", quella orizzontale, alla collana "bloconote", verticale per sostenere lavori in corso**. Il volume di quest'anno, infatti, sperimenta la trasposizione guttemberghiana delle performance più significative del 2012, non una semplice raccolta di voci armonizzate sullo spartito della parola, ma un'intessitura reale che prende forma di parola suggellata oralmente, prima che sul bianco foglio.

E ad introdurla ci hanno pensato Robert Viscusi, Sandro Sardella e Thomas Maria Croce.

L'ultimo ha scelto di affidare a **"Nei boschi tra il bene e il male"** il ruolo riassuntivo del suo percorso guttemberghiano presentandosi nel salotto del suo maestro Silvio Raffo.

Il newyorkese Robert Viscusi è stato oggetto della prima tesi di laurea sulla sua opera grazie all'adozione di **"ellis island"** (ITA-EN), edito da abrigliasciolta, presso la Facoltà La Sapienza di Roma.

Il primo, infine, sta itinerando con il suo ultimo libro **"Discanto in San Francisco/Harmonizing in San Francisco"**, pubblicato il 12.12.12 nella collana "bloconote", è un "poetage" che riporta in versione italo-americana, l'esperienza del carovaniere Sandro Sardella, unico poeta italiano invitato all'International Poetry Festival di SF. Anteprema sempre al Twiggy di Varese e

abrigliasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abrigliasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abrigliasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364



GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA 2013

FARE COMUNITA' INTORNO ALLA POESIA NELLO SPAZIO APERTO ALL'OSPITALITA' QUOTIDIANA

poi fuori dalle mura cittadine.

Ed, infine, tutta “**carovana dei versi – poesia in azione**” è stata protagonista anche di uno dei volti della Milano culturale descritta da Francesca Senette e Francesco Mandelli ne “Effetti personali” la trasmissione di la7, trasmessa il 12 febbraio 2013.

La formazione è ormai consolidata.

“carovana dei versi – poesia in azione” edizione 2013 è già tra noi: **piccoli passi in versi che tracciano un percorso culturale civile. Dal 2004.**

www.carovanadeiversi.it

abriglasciolta - percorsi edizioni segnali del pensiero itinerante www.abriglasciolta.it - www.carovanadeiversi.it
ufficio stampa contact e-mail press@abriglasciolta.com - contact phone +39.0332.320167 - +39.334.8683364

